

termit^{...}
www.termit-russia.ru

Termit FixPhone LTE

СТАЦИОНАРНЫЙ СОТОВЫЙ ТЕЛЕФОН

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Настоятельно рекомендуется изучить руководство пользователя перед началом эксплуатации устройства

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукт FixPhone! Termit FixPhone LTE — беспроводной LTE/UMTS/GSM настольный телефон с операционной системой Android и приложениями из Google Play. Для использования устройства необходима работающая SIM-карта вашего оператора сотовой сети.

Уважаемый потребитель, просим обратить внимание на соблюдение правил и рекомендаций данного руководства. Производитель не несет ответственности за проблему, возникшую вследствие не соблюдения рекомендаций или ненадлежащей эксплуатации устройства.

При обнаружении неисправности немедленно обратитесь в авторизованный сервисный сервис. Адреса авторизованных сервисных центров, а также дополнительную информацию можно найти на сайте www.termit-russia.ru.



Мелкие части устройства могут стать причиной удушья.



Устройство может быть источником громких звуков.



Не воспроизводите музыку слишком громко, чтобы избежать повреждение слуха.



Избегайте контакта с магнитными деталями.



Не подносите к кардиостимуляторам и другим медицинским устройствам личного использования.



При наличии соответствующих указаний отключайте устройство в больницах и других медицинских учреждениях.



При наличии соответствующих указаний отключайте устройство в самолетах и аэропортах.



Не бросайте устройство в огонь.



Не подвергайте устройство воздействию высоких или низких температур.



Не подвергайте устройство воздействию влаги, держите в сухом месте.



Не разбирайте устройство.



Не полагайтесь на устройство, как на единственный способ вызова служб экстренной помощи.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Диапазон температур в рабочем состоянии $-10^{\circ}\text{C} \sim +45^{\circ}\text{C}$.

Диапазон относительной влажности воздуха в рабочем состоянии 10% ~ 95% без конденсации.

БАТАРЕЯ

В Termit FixPhone LTE используется литиево-полимерная аккумуляторная батарея Li-Pol емкостью 4000 мАч, соответствующая IEC 62133-2012 и IEC 61960-2011.

Не пытайтесь самостоятельно вскрыть аккумулятор. Попытка разобрать батарею может привести к возгоранию и травме.

Во избежание выхода аккумуляторной батареи из строя не роняйте, не сгибайте и не подвергайте аккумулятор воздействию тепла или жидкости. Это может привести к повреждению аккумулятора, а также возгоранию и травме.

При возникновении любых проблем, связанных с аккумуляторной батареей, необходимо немедленно обратиться в авторизованный сервисный сервис. Адреса авторизованных сервисных центров, а также дополнительную информацию можно найти на сайте www.termit-russia.ru.

АДАПТЕР ПИТАНИЯ

Всегда используйте с этим устройством оригинальный адаптер питания Termit с параметрами — вход 110/220 В, 50/60 Гц, выход 5 В, 2 А. Неподходящий адаптер питания стороннего производителя может повредить данное устройство и привести к возгоранию и травме.

Termit FixPhone LTE работает при температуре окружающей среды от -10 до $+45^{\circ}\text{C}$. Использование устройства вне этого температурного диапазона может повредить его или стать причиной его нестабильной работы.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ ГРОМКОСТИ

Воздействие громкого звука из любого источника в течение длительных периодов времени может повлиять на ваш слух. Чем громче звук, тем меньше времени пройдет, прежде чем могут возникнуть проблемы со слухом.

Для защиты слуха:

- Ограничьте время, в течение которого вы пользуетесь трубкой или наушниками на большой громкости.
- Избегайте увеличения громкости с целью перекрытия внешнего шума.
- Уменьшите громкость, если вы не слышите людей, говорящих рядом с вами.
- Если вы испытываете дискомфорт со стороны слуха, включая ощущение

давления или заложенности в ушах, звон в ушах или приглушенное звучание собственного голоса, вам следует прекратить использовать устройство через трубку или наушники и проверить слух.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ И УТИЛИЗАЦИИ

Устройство должно храниться в помещении в заводской упаковке:

- Допустимая температура хранения $-20^{\circ}\text{C} \sim +55^{\circ}\text{C}$.
- Допустимая влажность хранения 10% ~ 95% без конденсации.

Транспортировка устройства должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов в специальных пунктах сбора, предусмотренных государством или местными властями. Правильная утилизация поможет защитить окружающую среду и здоровье человека.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Стационарный сотовый телефон Termit Fixphone LTE
- Телефонная трубка
- Витой кабель
- Адаптер питания
- USB-кабель
- Батарея
- Краткое руководство пользователя
- Гарантийный талон

НАЧАЛО РАБОТЫ

- 1 Переверните устройство лицевой стороной вниз.
- 2 Прижмите защелку и откройте крышку отсека аккумуляторной батареи.
- 3 Вставьте SIM-карту.
 - Следуйте указанному стрелкой направлению для открытия держателя.
 - Вставьте SIM-карту.
 - Следуйте указанному стрелкой направлению для закрытия держателя
- 4 Вставьте карту памяти (опция, в комплект не входит).
- 5 Вставьте батарею и закройте крышку отсека аккумуляторной батареи.
- 6 Вставьте адаптер питания, световой индикатор загорится синим.
- 7 Соедините витым кабелем телефон и телефонную трубку.

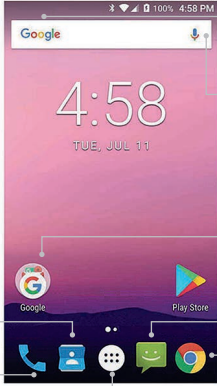
ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



КЛАВИШИ



ДОМАШНИЙ ЭКРАН И ПРИЛОЖЕНИЯ



Сдвиньте в верхней части экрана, чтобы получить быстрый доступ к настройкам

Чтобы активировать голосовой поиск Google, нажмите иконку микрофона и начните говорить

Нажмите иконку Google, чтобы получить доступ к мобильным сервисам Google


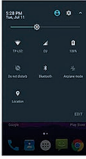
Контракты

Сообщения

Браузер Chrome

Главное меню

Сделать звонок



СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВОВ



Нажмите любую цифровую клавишу

Нажмите кнопку вызова

Нажмите кнопку громкой связи

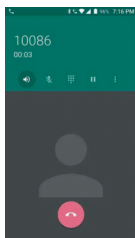


Как только пользователь возьмет трубку, на дисплее отобразится панель набора номера для ввода цифр. Из телефонной трубки будет раздаваться звуковое напоминание о том, пока пользователь не нажмет любую клавишу. После ввода номера пользователю надо нажать кнопку вызова, чтобы совершить звонок.

Когда пользователь нажимает любую клавишу с цифрами, клавишу вызова или клавишу громкой связи, на устройстве будет отображаться панель набора номера для ввода цифр. Теперь устройство находится в режиме громкой связи. Из громкоговорителя будет раздаваться звуковое напоминание, пока пользователь не нажмет любую клавишу. После ввода номера пользователю надо нажать кнопку вызова, чтобы совершить звонок.

При входящем вызове пользователь может ответить на звонок в режиме телефонной трубки, подняв трубку, или в режиме громкой связи, нажав клавишу вызова. Пользователь может отклонить звонок, нажав клавишу завершения вызова.

СМЕНА РЕЖИМА В ХОДЕ ВЫЗОВА



Termit FixPhone LTE для голосовой связи поддерживает режимы телефонная трубка, громкая связь, гарнитура и Bluetooth. Обратите внимание, для использования режимов гарнитура или Bluetooth, вам дополнительно потребуются гарнитура с кабелем СТІА или Bluetooth-гарнитура, которые в комплект поставки не входят.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ИЗ РЕЖИМА ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ В РЕЖИМ ГРОМКОЙ СВЯЗИ

Во время вызова в режиме телефонной трубки, нажмите один раз клавишу **Громкая связь** — вызов переключится в режим громкой связи. Повторное нажатие клавиши **Громкая связь** переключит вызов обратно в режим телефонной трубки.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ИЗ РЕЖИМА ГРОМКОЙ СВЯЗИ В РЕЖИМ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ

Во время вызова в режиме громкой связи поднятие трубки включит автоматически режим телефонной трубки.

СМЕНА РЕЖИМА ГАРНИТУРЫ

Во время вызова в режиме гарнитуры, если пользователь отключит гарнитуру от устройства, вызов автоматически переключится в режим телефонной трубки. Пользователю следует снять трубку для продолжения разговора или нажать клавишу **Громкая связь**, чтобы переключиться в режим громкой связи.

ОПЕРАЦИИ ВО ВРЕМЯ ВЫЗОВА

УДЕРЖАНИЕ ВЫЗОВА

Во время разговора пользователь может нажать клавишу «||», чтобы перевести вызов в режим удержания или возобновить вызов, нажав клавишу «||» еще раз.

ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ ВЫЗОВА

В ходе вызова А пользователь может нажать клавишу «→», чтобы открыть список контактов. Прокрутите список и нажмите на соответствующий элемент, чтобы отобразить номер В на панели набора номера.

Нажмите иконку набора номера или клавишу **Вызов** — будет произведен вызов по номеру В, а вызов А будет переведен в режим удержания.

Чтобы организовать вызов между А и В, пользователь может нажать клавишу «+1» и нажать клавишу **Завершить вызов** или положить трубку.

Для завершения вызова В и возврата к вызову А, нажмите клавишу **Завершить вызов**.

ОТКЛЮЧЕНИЕ МИКРОФОНА

Чтобы отключить микрофон во время разговора нажмите клавишу **Отключить микрофон**. Для возобновления работы микрофона нажмите клавишу **Отключить микрофон** повторно.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ДИНАМИКА

Чтобы отключить динамик во время разговора нажмите клавишу **Отключить динамик**. Для возобновления работы динамика нажмите клавишу **Отключить динамик повторно**.

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ВЫЗОВОВ С ПРИЛОЖЕНИЯМИ

Если вызов происходит в процессе работы какого-либо приложения, например, Skype, для пользователя появляется уведомление о вызове с возможностью ответить или отклонить его.



ОТКЛОНИТЬ ВЫЗОВ

Чтобы отклонить вызов, пользователю следует нажать на кнопку **Завершить вызов** или на иконку **Отклонить (Dismiss)**. Вызов будет отклонен, и работа приложения возобновится. Некоторые приложения могут перейти в режим паузы, и для возобновления потребуется нажать **Play** снова.

ПРИНЯТЬ ВЫЗОВ

Чтобы принять вызов, пользователь следует нажать на кнопку Вызов или поднять трубку. Входящий вызов будет принят, а приложение перейдет в режим паузы. Некоторые приложения сразу возобновляют работу после завершения звонка, тогда как другие могут потребовать перезапуска.

В случае VoIP-вызова, например, голосового вызова в Skype, происходящего во время работы другого приложения, например, медиа-плеера, у VoIP-вызова будет более высокий приоритет, и медиа-плеер будет поставлен на паузу. Некоторые приложения сразу возобновляют работу после завершения VoIP-звонка, тогда как другие могут потребовать перезапуска.

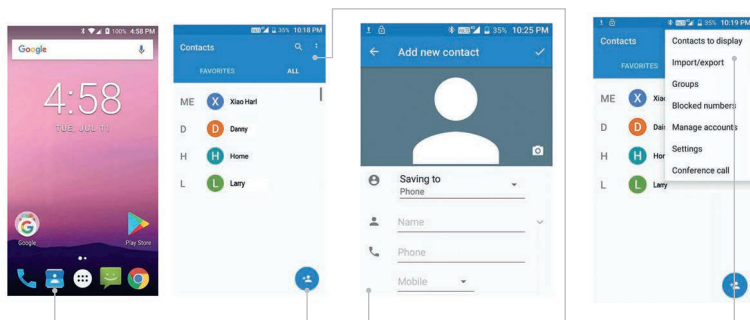
ЗАВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА



Во время разговора пользователь может повесить трубку или нажать клавишу **Завершить вызов**, чтобы закончить разговор.

Как только вызов был завершён собеседником, пользователь может повесить трубку или нажать клавишу завершения вызова, чтобы вернуть дисплей в первоначальное состояние.

СПИСОК КОНТАКТОВ



Чтобы увидеть список контактов, нажмите иконку Контакты.

На экране контакта щелкните значок Ещё (More) для совершения дальнейших действий

На экране списка контактов нажмите кнопку Добавить (Add), чтобы внести новый контакт. Заполните соответствующую информацию в ячейках, затем щелкните значок Подтвердить (Confirm) и завершите редактирование.

При соблюдении всех правил подключения и эксплуатации телефона и обнаружении технических проблем воспользуйтесь гарантийными обязательствами производителя.

Если содержание руководства не соответствует параметрам вашего телефона, рассмотрите параметры вашего телефона. Производитель оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Внимание! Гарантийный талон действителен только при наличии печати фирмы–продавца и правильном заполнении талона.

Гарантийный срок – 12 месяцев.

Примечание: гарантия не распространяется на аксессуары и принадлежности, если они есть (включая антенну), поставляемые с оборудованием.

ПРАВИЛА ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

Производитель гарантирует работоспособность устройства в течение срока, указанного в гарантийном талоне. В случае обнаружения неисправности в период действия гарантии производитель осуществляет бесплатное гарантийное обслуживание или замену оборудования.

1 Гарантийное обслуживание осуществляется при предъявлении заполненного гарантийного талона с указанием модели, идентификационного номера, наименовании продавца, даты продажи, при наличии подписей продавца и покупателя, печати продавца без помарок и исправлений.

2 Гарантийному обслуживанию подлежит оборудование, на которое установлен срок гарантийного обслуживания, начиная от даты продажи.

Гарантийные обязательства не распространяются на оборудование в следующих случаях:

- Если неисправность возникла вследствие небрежного или неправильного использования оборудования;
- Если маркировка серийного номера повреждена;
- Если ремонт/обслуживание/модификация оборудования выполнялись персоналом, не имеющим соответствующих полномочий;
- Если неисправность возникла вследствие обстоятельств, возникновение которых предотвратить невозможно: удара молнии, изменения напряжения, стихийных бедствий и т.д.;
- Если оборудование вышло из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, насекомых, веществ, не предназначенных для контакта с деталями оборудования;
- Если потребителем нарушены установленные правила использования, хранения и транспортировки;
- Если изделие эксплуатировалось с неоригинальными аксессуарами;
- Если оборудование использовалось при недопустимых температурах, в условиях повышенной влажности, запыленности, несоответствии Государственным стандартам параметров, питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей.

М.П. продавца

Подпись покупателя.....

Фирма–производитель/Модель.....

Идентификационный номер (IMEI, S/N).....

Продавец.....

Адрес продавца.....

Дата продажи.....Подпись продавца.....

ПРОИЗВЕДЕННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Начало ремонта	Окончание ремонта	Описание дефекта, выполненные работы	Сервисный центр	Подпись

Сделано в Китае **EAC**



Служба технической поддержки:
support@termit-russia.ru
Тел: 8-495-974-7422

Адреса сервисных центров указаны на сайте
www.termit-russia.ru